



10 **Vivre à Sèvres**
Ateliers du temps de midi

12 **Environnement**
De nouveaux arbres en ville

19 **Portrait**
Sébastien Malzieu



Sport

Dimanche, c'est piscine !

“ La ville et le COS Natation ont signé une convention pour que la piscine puisse être ouverte le dimanche toute la journée... p.7



la vie, la maison, laforêt.

*Laforêt Sèvres - Chaville vous propose
un véritable engagement !*



**10 place du Théâtre
92310 Sèvres
Tél. : 01 55 64 09 49
www.laforet-sevres.com**

**VENTE - ACHAT
LOCATION
GESTION LOCATIVE**



Nathanel Grégory Daniel

**Une équipe 100%
à votre service !**



MONTÉ
PÂTISSIER
CHOCOLATIER
SÈVRES

9/11, rue Ville d'Avray - 92310 SEVRES
Téléphone : 01 46 26 22 64

Ouvert
du mercredi
au dimanche



Saveurs d'Italie



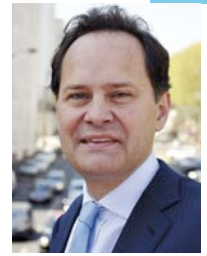
Epicerie Fine Italienne

7, rue Ville d'Avray - 92310 SEVRES
Téléphone : 01 46 26 25 75

Sommaire ▼

- 4 **Grand Angle**
- 6 **Dossier**
La piscine ouvre le dimanche après-midi
Volley et basket se distinguent
- 8 **Démocratie locale**
Les permanences de quartiers
- 9 **Vivre à Sèvres**
Coteaux' Stop
Ateliers du temps de midi
- 12 **Environnement**
De nouveaux arbres en ville
Le Comité sévrien
du développement durable
- 13 **Grand Paris Seine Ouest**
La face cachée de la nuit
- 15 **Culture**
Épatante, la galerie
Le cœur des femmes
Ateliers d'artistes
Langues étrangères
Régis Mailhot
Tchou-Tchou
- 18 **Patrimoine**
Les Caves du Roi
- 19 **Portrait**
Sébastien Malzieu
- 21 **Tribune libre**
- 22 **Carnet**

Une ville en mouvement !



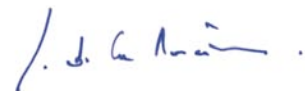
En matière de sport, la belle victoire, dans les dernières minutes, de l'équipe de France de basket face à la Lituanie, par deux points d'écart, lui a permis de gagner sa première médaille dans un championnat du monde. Elle a su faire preuve d'endurance, de sang-froid et de solidarité. Les succès de l'équipe phare du basket national ont un effet d'entraînement sur nos clubs. Val de Seine Basket en fait partie et ses bons résultats de la saison écoulée sont à saluer. Tout comme ceux du Chaville Sèvres Volley-Ball, autre sport d'équipe à encourager et à supporter cette année.

Par ailleurs, la Ville vient de signer avec la dynamique section Natation du COS une convention pour une ouverture de la piscine le dimanche après-midi. Ce nouveau créneau horaire répond à l'attente de nombreux Sévriens. La Ville sera aux côtés du COS pour cette première année test. Nous ferons ensemble le bilan de l'opération l'été prochain.

En matière de transports, nous lançons dès ce mois-ci « Coteaux' Stop ». Il s'agit d'une expérience originale de covoiturage de proximité. Dans un premier temps, « Coteaux' Stop » vise essentiellement les quartiers des Bruyères et de la Châtaigneraie. Concrètement, de quoi s'agit-il ? C'est la rencontre simple, gratuite et identifiée d'habitants qui circulent entre le haut et le bas de la ville. Avec le lancement de « Coteaux' Stop », nous entendons faciliter les déplacements de proximité et, pourquoi pas, renforcer la convivialité et le mieux-vivre ensemble.

En matière de culture, nous souhaitons transformer la salle Alphonse Loubat en galerie d'exposition. Quelques légers aménagements et c'est chose faite ! Sèvres disposera dès le 10 octobre d'une galerie d'art idéalement située à la Cristallerie et accessible à tous.

Ainsi, nous mettons en place, progressivement, les conditions d'une convivialité renforcée et ouvrons davantage les équipements de la ville aux Sévriens.



Grégoire de La Roncière
Maire de Sèvres
Vice-Président de Grand Paris Seine Ouest



Le **tirage au sort** des membres des conseils de quartier se déroulera, en présence des membres du conseil municipal, lors de la semaine européenne de la démocratie locale. La date retenue est le **lundi 13 octobre**.

SÈVRES


HAUTS-DE-SEINE

Directeur de la publication :
Grégoire de La Roncière, Maire de Sèvres
Directeur adjoint de la publication :
Philippe Cézard
Rédactrice en chef : Amelia Vilar del Peso

Ont également participé à ce numéro :
Maxime Dupetitmagneux, Aurélie Fougères,
Christine Nguyen

Agenda : Christine Nguyen

Photographes : Thierry Gougenot, Carole Martin

Conception graphique :
Maxime Dupetitmagneux

Rédaction et administration :
Service de la Communication
Mairie de Sèvres, 54, Grande-Rue
92310 Sèvres
☎ 01 41 14 10 10
🌐 www.sevres.fr
✉ mairie@ville-sevres.fr
📘 http://www.facebook.com/villedesevres

Régie publicitaire : Cithéa Communication
178, quai Louis Blériot 75016 Paris
☎ 01 53 92 09 00 / 06 06 47 35 05
✉ contact@citheacommunication.fr
🌐 www.citheacommunication.fr

Impression :
Imprimerie Desbouis Grésil
Z.I du Bac d'Ablon
10-12 rue Mercure
91230 Montgeron
*Imprimé sur papier PEFC
à l'aide d'encre végétales*

Distribution boîtes aux lettres : DistriRenov

Dépôt légal : 3^e trimestre 2014



7

juillet

Initiation conduite

Pour la 5^e édition, en partenariat avec Action Jeunes, seize jeunes de 16 à 18 ans ont suivi une semaine d'initiation au code de la route et à la conduite automobile. À l'issue des épreuves de code et conduite, Sakina Boutgarout, lauréate, a commencé ses cours de code en septembre grâce au financement de la ville.



13

juillet

Bouquet d'artifice

Pour célébrer la Fête nationale, le traditionnel bouquet d'artifice a été tiré devant le CIEP

14

juillet

Cérémonie du 14 juillet

À l'occasion de la Fête nationale, Grégoire de La Roncière, accompagné de jeunes Sévriens, a déposé une gerbe au pied du buste du Général Leclerc, libérateur de Sèvres le 24 août 1944.



29

août

Visite des écoles

Grégoire de La Roncière et Anne Texier, conseillère municipale déléguée aux Activités périscolaires et à la Famille, accompagnés de différents membres de l'administration municipale, ont effectué la tournée de l'ensemble des écoles avant la rentrée.





29

English school

août

Mettre en place une pédagogie active permettant à chacun de s'exprimer en anglais a été très apprécié par les jeunes qui ont participé à cette première édition, dont le point d'orgue fut un week-end à Londres.



4

Légion d'honneur

septembre

Le Professeur Gérard Levy, ancien conseiller ministériel et ancien doyen, a remis les insignes d'Officier de la Légion d'Honneur au Docteur Joëlle Belaisch-Allart, chef du service de fécondité du Centre hospitalier des 4 Villes, dans les jardins de l'Hôtel de ville, à Sèvres.



6

Forum des associations

septembre

Grégoire de La Roncière et Catherine Marle, maire adjointe chargée de la Vie associative, ont fait le tour des stands. Une nouveauté, cette année, le Village des sports qui était installé avenue Camille-Sée.




15

La piscine, le dimanche

septembre

Grégoire de La Roncière, Eric Piot, président du COS Natation, Belkacem Belarbi, maire adjoint chargé de la Jeunesse et des Sports et Vincent Lherm, président du COS, ont signé la convention permettant l'ouverture de la piscine le dimanche après-midi.



 Pouvoir profiter de la piscine le dimanche après-midi, c'est désormais possible, pour le plus grand plaisir de tous.

Piscine

Le dimanche, c'est ouvert !

La ville et le COS Natation ont signé une convention pour que la piscine puisse être ouverte le dimanche toute la journée.

Jusqu'à présent, la piscine n'ouvrait que le dimanche matin, de 9 h 30 à 13 h 45. Dès à présent, l'ouverture de la piscine s'étend au dimanche après-midi, pour le plus grand plaisir des petits et grands amateurs de baignades, grâce à la mobilisation de la section Natation du COS.

Une adhésion obligatoire de 35 €. Le partenariat avec le COS Natation pour l'ouverture du dimanche après-midi implique que l'on soit adhérent du club. Le COS Natation crée donc l'adhésion *COS-Dimanche* à 35 € pour permettre à ceux qui ne sont pas membres du club de pouvoir profiter de la piscine le dimanche après-midi. Attention, cette adhésion est valable du 1^{er}

septembre au 31 juillet, quelle que soit la date à laquelle on y souscrit.

Deux types d'abonnements. Ensuite, et uniquement pour les dimanches après-midi, le COS Natation met en place deux formules :




- une carte de 10 tickets coûtant 50 € (5 € le ticket) ;
- une carte annuelle de 100 € offrant des entrées illimitées.

Pour Eric Piot, président du COS Natation, cette politique tarifaire devait s'inspirer du coût de la carte annuelle proposée par la piscine pour les Sévriens. Bien entendu, les membres « à l'année » du COS Natation bénéficieront d'un accès gratuit à la piscine les

dimanches après-midi. À noter que le COS Natation envisage de proposer de l'aquabiking, le nouveau sport tendance. Alors ? Envie d'aller piquer une tête dimanche prochain ?

 PC

COS Natation

-  cos92natation@gmail.com
-  06 46 48 30 85
-  www.cosnatation.fr

Horaires piscine du dimanche après-midi

- de 14 h 30 à 17 h 30 (heure d'hiver)
- de 14 h 30 à 18 h 30 (heure d'été)



La balle au bond Volley et basket se distinguent

Les sections volley et basket du CO Sèvres ont connu une saison 2013/14 exceptionnelle. Soutenons-les !

Volley. Une excellente nouvelle pour le Chaville Sèvres Volley-ball (CSVB) : l'équipe Senior Féminine accède au championnat National 2 ! C'est bien entendu historique puisque les deux équipes phares du CSVB évoluent cette saison en National 2. Par ailleurs, l'équipe des benjamins masculins du CSVB a terminé à la 7^e place du championnat de France (126 équipes inscrites lors des qualifications) dont le club d'Asnières est sorti vainqueur. Le CSVB compte trois cents licenciés dont cent-soixante âgés de moins de 20 ans.

Basket. Si l'équipe Seniors de Val de Seine Basket (VSB) monte en Championnat de France N3, des résultats exceptionnels sont venus s'ajouter, rendant la saison 2013/2014 historique. En effet, les Seniors 2 montent en Excellence Départementale. Encore mieux, les Seniors féminines terminent invaincues et Championnes des Hauts-de-Seine, avec une accession en Régional pour elles. Les Poussines et les Benjamins ont été



sacrées championnes des Hauts de Seine, donnant 2 titres de jeunes au club ! Avec plus de trois cents adhérents, le basket sévrien se porte également très bien.

PC

i CSVB

- ✉ stef.idoine@free.fr
- ☎ 06 61 98 98 01
- 🌐 <http://csvb.chavilleblog.com>

i VSB

- ✉ valdeseinebasket@gmail.com
- ☎ 06 11 05 03 31
- 🌐 www.valdeseine-basketball.com



➔ Médaille Jeunesse et Sport



Thierry Monat est ingénieur chimiste de formation et travaille à Sèvres au Centre Technique des Industries de la Fonderie en tant qu'ingénieur qualité.

Originaire de Seine Saint-Denis, Thierry Monat s'installe à Sèvres en 1991. Adhérent au BAC Canoë Kayak depuis 1994, c'est un des piliers du bureau « BAC Canoë Kayak ». Depuis 1998, il fait partie de ces dirigeants associatifs qui donnent beaucoup à leur club et cherchent à le faire progresser sans rien demander en échange... un vrai bénévole, comme Sèvres a la chance d'en avoir.



➔ Parc Courons dans l'île de Monsieur



Le Département propose aux Alto-sévriens de suivre gratuitement un programme de remise en forme sportive dans les sites verts du Département sous la houlette d'un vrai « coach ». Sur le Parc nautique de l'île de Monsieur, rendez-vous de 10 h à 12 h chaque samedi matin près du ponton, pour des séances de mise en forme comprenant course, assouplissements, culture physique et conseils assurés par des éducateurs sportifs diplômés.



➔ Marcel Bec s'ouvre sur Sèvres

Des aménagements débutés cet été et achevés en septembre, ainsi que ceux prévus à l'été 2015, ont pour objectif de rendre cet équipement d'intérêt communautaire plus accessible côté Sèvres, pour les piétons et pour les automobilistes. Dès à présent, les travaux réalisés ont permis de sécuriser le cheminement piéton entre la route des Gardes et le complexe sportif. Coût de l'opération en 2014 : 295 000 €.

Quartiers De permanence !

La prochaine permanence de quartier a lieu le 11 octobre 2014, de 10 h à 12 h.

Rappelons qu'un conseiller municipal est nommé dans chaque quartier. Il y assure au moins trois permanences par an. Il est de facto le porte-parole du quartier au sein du conseil municipal. Une suggestion à faire, une idée à soumettre, un problème à résoudre, un message à faire passer, votre conseiller de quartier est là pour vous écouter. Alors n'attendez plus la prochaine assemblée de quartier pour vous exprimer : venez rencontrer vos conseillers délégués de quartier dès maintenant.



Quartier 1 : les Bruyères

Nathalie Bahier

 École Cotton



Quartier 2 : Renan - Chataigneraie

Romain Hoffschir

 Stade des Fontaines



Quartier 3 : Beau Site - Pommerets - Binelles

Christine Destouches

 Maison des Associations



Quartier 4 : Cristallerie - Manufacture

Bruno Haas

 Gymnase des Cent-Gardes



Quartier 5 : Centre ville

Thibault de Gestas

 Hôtel de ville



Quartier 6 : Danton - Gabriel Péri - Montespan

Belarbi Belkacem

 Salle Paul-Cézanne



Quartier 7 : Croix Bosset - Monesse

Olivier Hubert

École Croix-Bosset



Quartier 8 : Brancas

Philippe Hazard

 Halte-garderie Beauregard



Les quartiers « nouvelle formule » en chiffres :

- 8 quartiers
- 1 conseiller municipal délégué par quartier
- 3 permanences de quartier par an
- 8 conseils de quartier composés chacun de :
 - 5 volontaires tirés au sort parmi les candidats du quartier
 - 5 habitants du quartier désignés par le maire

SÈVRES



HAUTES-DE-SEINE

NOUVEAUX SÈVRIENS

La ville de Sèvres vous souhaite la bienvenue

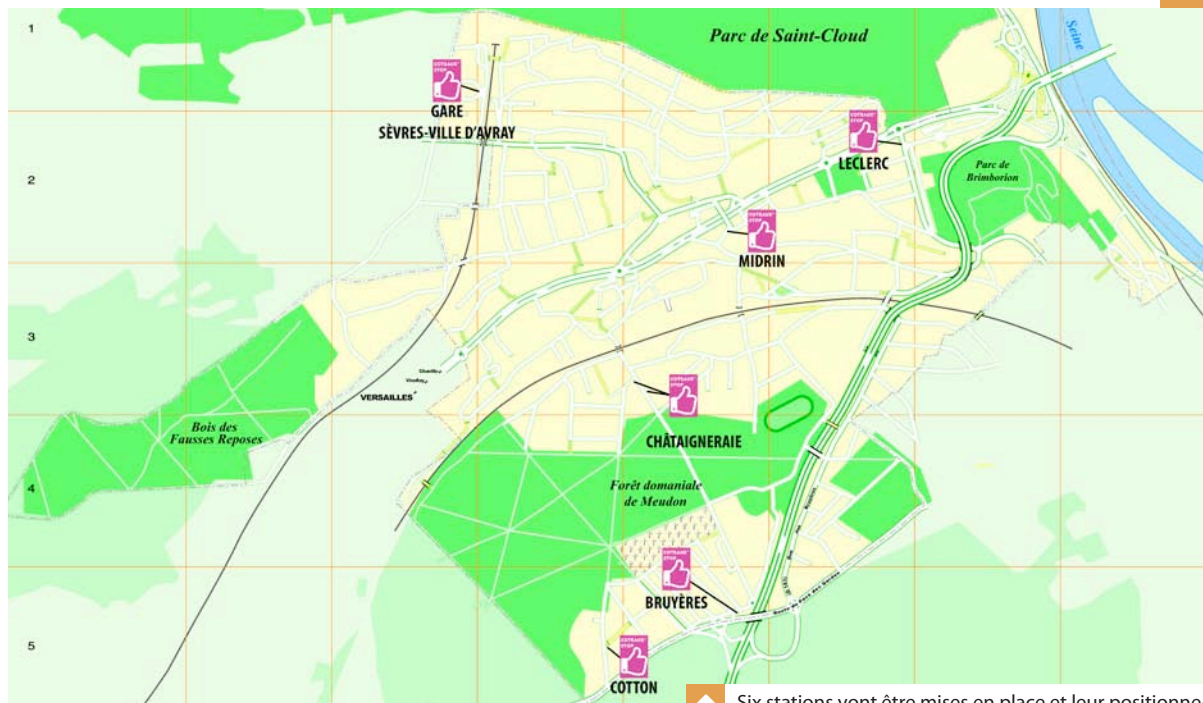
Samedi 11 octobre 2014

> Visite guidée de la ville (nombre de places limité) :
départ à 14 h 30 de l'hôtel de ville

> Cocktail en présence du maire et des élus
à l'hôtel de ville à 17 h 30

Inscriptions avant le 3 octobre

en mairie ou par courriel : accueil.hdv@ville-sevres.fr



Six stations vont être mises en place et leur positionnement pourra évoluer par la suite, en fonction des retours des utilisateurs de Coteaux' Stop.

Coteaux' Stop

Covoiturage de proximité

Avec ses deux coteaux, son plateau rive-gauche et son centre-ville en fond de vallée, Sèvres dispose d'un relief tout à fait singulier qui rend les déplacements difficiles, notamment à pied ou à vélo. Habitant les Bruyères, vous le savez fort bien.

Pour faciliter la mobilité dans notre ville escarpée, la ville met en place, dès ce mois-ci, un dispositif nommé « Coteaux' Stop ». Dans un premier temps, celui-ci vise essentiellement les quartiers des Bruyères et de la Châtaigneraie. Il s'agit d'un système de covoiturage de proximité pour faciliter les déplacements. Concrètement, de quoi s'agit-il ? C'est la rencontre simple, gratuite et identifiée d'habitants qui circulent entre le haut et le bas de la ville.

Coteaux' mobile ou Coteaux' stoppeur ? Vous habitez les Bruyères ou la Châtaigneraie et vous descendez régulièrement en voiture vers le centre-ville ou ail-

leurs. Vous avez le profil d'une « Coteaux' mobile ». Vous habitez les Bruyères ou la Châtaigneraie et vous descendez à pied ou par les transports en commun vers le centre-ville ou ailleurs. Vous êtes un « Coteaux' stoppeur ».

Dans un cas comme dans l'autre, vous êtes faits pour vous rencontrer. Une signalétique spécifique va être mise en place pour cela. Avec le lancement de « Coteaux' Stop », la ville entend faciliter les déplacements de proximité et, pourquoi pas, renforcer la convivialité et le mieux-vivre ensemble.



Le stationnement : minute, papillon !

Avant de verbaliser les automobilistes n'ayant pas acquitté leur stationnement, les agents verbalisateurs déposeront un papillon d'avertissement comme ci-dessous. Attention, lors de leur second passage, si vous ne vous êtes toujours pas acquittés de votre stationnement, vous serez verbalisés.





De l'informatique à la calligraphie, il y en a pour tous les goûts !

Ateliers du temps de midi

Une large palette d'activités

Une équipe de vingt-six animateurs anime les ateliers du temps de midi, dans le cadre de la réforme des rythmes scolaires. Des intervenants extérieurs viennent en complément, notamment sur les ateliers linguistiques.

TRANSFERT

À la rentrée, une classe de Bruyères maternelle a été transférée à Cotton (Grande section/CP). Cela a permis aux deux écoles de revenir à des effectifs moyen de 26 enfants par classe, sans perte d'emplois puisque l'enseignante et l'ATSEM ont également été transférées. La décharge de classe de la directrice des Bruyères est maintenue pour permettre le travail administratif, les activités d'école et les fêtes...



Depuis 1999, toutes les écoles élémentaires sévriennes accueillent les ateliers du temps de midi lors de la pause déjeuner. Il s'agissait alors de proposer aux enfants un choix d'activités facultatives qui leur plaisent, une à deux fois par semaine, pour qu'ils puissent donner libre cours à leur énergie et leur expression créatrice. C'est maintenant un foisonnement d'activités proposées aux écoliers sévriens lors de ces ateliers périscolaires, organisés essentiellement par l'équipe d'animation. Avec l'aménagement des rythmes scolaires, les six écoles maternelles qui ne proposaient pas d'ateliers du temps de midi jusqu'à présent en sont désormais dotées pour les

grandes sections. Ces ateliers, gratuits et non obligatoires, sont dispensés par des intervenants extérieurs qualifiés, avec pour objectif de permettre à chaque enfant qui le souhaite de participer à deux activités par semaine, comme dans les écoles élémentaires. Y sont proposés, en plus de l'anglais, des ateliers favorisant le calme et la détente, comme la musique, la danse, la gymnastique sensorielle ou le yoga. Ces ateliers sont également ouverts à partir de 13 h aux enfants qui ne déjeunent pas à la cantine.

La ville entend ainsi demeurer un partenaire efficace dans l'organisation de la qualité de vie à l'école.

 PC



« Parole d'élue

Parce que la pratique courante de l'anglais est devenue un élément essentiel du monde dans lequel évoluent nos enfants,

nous profitons de la réforme des rythmes scolaires pour proposer sur le temps du midi des activités ludiques dans la langue de Shakespeare. Après une phase d'expérimentation dans quelques écoles maternelles et élémentaires, un déploiement plus large sera réalisé dès le deuxième trimestre. Ces ateliers en anglais viennent com-

pléter l'offre nombreuse et variée des activités du midi - sportives, musicales, artistiques... - proposées notamment par les animateurs de la ville. La palette des activités périscolaires est large et de qualité. Nous réfléchissons déjà à l'enrichir en lien avec les projets des écoles.

Have fun and enjoy!

Anne Texier

Conseillère municipale déléguée
Activités périscolaires
Famille

Ateliers menés par les équipes d'animation dans les écoles élémentaires

GAMBETTA A

- danse moderne
- jeux sportifs - sarbacane
- jeux de société
- théâtre
- fresque
- customisation
- masque
- danse
- film d'animation

CROIX-BOSSET

- informatique
- jeux de société
- kapla
- customisation
- conte
- jeux de détente
- activités manuelles
- fabrication de bijoux
- jardinage/création masques
- parcours motricité
- danse orientale
- jeux sportifs - sarbacane -
- jeux d'opposition
- journal

- théâtre
- ludothèque
- activités manuelles
- déco styles
- atelier écriture
- gymnastique rythmique

GAMBETTA B

- danse
- jeux sportifs
- sarbacane
- kapla
- dessin
- déco nature
- théâtre
- jeux de société

BRUYÈRES

- jeux sportifs
- ping-pong
- danse

COTTON

- danse
- théâtre
- arts plastiques
- fabrication de bijoux
- scoubidou
- jeux de rôle
- théâtre
- jeux de société
- nature
- calligraphie
- tennis de table

Les interventions extérieures dans les grandes sections d'écoles maternelles

Écoles	Lundi	Mardi	Jeudi	Vendredi
Brimborion		anglais		musique
Gambetta	gym sensorielle	musique	musique	gym sensorielle
Cotton			musique	gym sensorielle
Bruyères	anglais		musique	
Croix-Bosset		yoga	yoga	musique
Parc Cheviron	musique	musique	danse	danse



Les animateurs anglophones

Spencer Mc Andrew

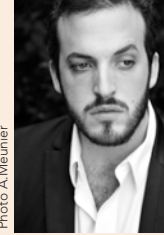


Photo A. Meunier

Spencer Mc Andrew donne depuis sept ans des cours de théâtre & chant dans divers lieux (théâtre/lycée/collège) et avec différents types d'élèves (enfants/adolescents/adultes) en région Île-de-France et en Eure-et-Loir. En 2013 il rejoint l'équipe du Sel pour animer de nouveaux ateliers de théâtre en anglais à Sèvres. Il mène un atelier "initiation au jeu du théâtre tout en découvrant la langue anglaise" dans les écoles élémentaires Cotton et Bruyères..

Le cartable anglais

Les élèves de maternelle (Bruyères et Brimborion) profitent d'activités en anglais pendant la pause déjeuner. Installée depuis quatre ans à Meudon et à Versailles, « Le Cartable Anglais » anime un programme d'activités ludiques en anglais, parmi lesquels des jeux de rôle, des jeux de société et des chansons et comptines anglaises. Maria Perry, l'animatrice principale, a grandi à New York et apporte de nombreuses années d'expérience de l'enseignement de l'anglais aux enfants et une riche connaissance des arts du théâtre et de la musique.

Une nouvelle directrice à l'école Gambetta A



Sévrienne, et enseignante depuis quatorze ans, Diane Bruas a toujours exercé à Fresnes, dans le Val-de-Marne. Elle a eu la chance de travailler dans tous les niveaux depuis la petite section jusqu'au CM2, et de pouvoir assumer la fonction de direction tant en maternelle qu'en élémentaire. Nous lui souhaitons bienvenue à Sèvres.



↑ Les arbres, d'environ trois mètres de haut, ont été choisis pour leur résistance.

Installation

De nouveaux arbres en ville

Quatorze pots de fleurs format XXL embellissent l'avenue de l'Europe et le quartier Danton.

À la demande du maire, depuis le 27 août dernier, quatorze pots de fleurs de 1,20 m de haut par 1,20 m de large habillent la partie centrale de l'avenue de l'Europe, au droit du pont, et le quartier Danton.

Adieu les balises jaunes. Plantés de charmes pyramidaux et de cerisiers, ces nouveaux contenants remplacent les balisettes routières en plastique jaune du début de l'avenue et les anciennes jardinières en granit installées sur la Grande-Rue, entre l'hôpital et l'entrée de Chaville.

Ornement et sécurité. Les arbres, d'environ trois mètres de haut, ont été choisis pour leur qualité ornementale, mais aussi pour leur résistance. Le charme est une espèce marcescente qui conserve son feuillage sec tout l'hiver jusqu'à la repousse des nouvelles feuilles de printemps. Ces grands bacs ronds, de couleur terre cuite, s'intègrent harmonieusement à leur environnement. L'aménagement a été pris en charge par GPSO, pour un coût de 14 000 €.

 AVDP

Comité sévrien du développement durable

De nouvelles pistes

Après quelques mois de mise en sommeil en raison de la période électorale, le Comité sévrien du développement durable redémarre ses travaux.

Le CSDD est désormais placé sous la présidence de Pascale Flamant, qui fut conseillère municipale en charge du développement durable lors de la mandature précédente. Romain Hoffschir, qui la remplace au sein du conseil municipal, devient l'interface entre le CSDD et la municipalité.

Agenda 21. Un des grands chantiers du CSDD est d'avoir contribué à l'élaboration de l'Agenda 21 sévrien. Lorsque Sèvres a intégré GPSO, l'Agenda 21 sévrien, déjà bien avancé, a été mis en cohérence avec celui de GPSO. Il arrive à échéance en 2014 et un groupe de travail sur le sujet va se constituer

pour réfléchir aux orientations du nouvel Agenda 21.

Points d'information. Il s'agit de créer des lieux dédiés au développement durable et d'y proposer des supports d'information pour les Sévriens.

Mise en place de potagers. Une action forte souhaitée par la municipalité est de réintroduire la nature en ville par la mise en place de potagers partagés sur certains espaces publics, mais aussi au sein des grands immeubles. Il faudra intégrer la problématique des traitements phytosanitaires qui peut engendrer des mutations dans ces jar-

dins et des changements de pratiques. Le compostage, par exemple, doit être encouragé dans tous les immeubles et aussi dans les zones pavillonnaires.

Ce groupe doit aussi réfléchir à la sensibilisation des propriétaires, locataires, bailleurs à des sujets plus larges comme l'isolation, la rénovation, le cadre de vie...

Le Plan local d'urbanisme. À l'occasion de sa révision, le CSDD fera des propositions en matière de développement durable. Ce sera l'occasion de porter un regard nouveau sur l'urbanisme sévrien. Bien entendu, les groupes de travail « eau » et « vélos » poursuivent leurs réflexions. Les Sévriens intéressés par ces sujets sont cordialement invités à participer à ces travaux.

 PC

Pour tout renseignement et participer aux travaux du CSDD :

 michel.jullion@ville-sevres.fr

Maison de la Nature

La face cachée de la nuit

Samedi 11 et dimanche 12 octobre 2014, la Maison de la Nature de GPSO organise un week-end festif et convivial pour le lancement de sa nouvelle exposition, « Nuit, la nature lève le voile ».

Conçue et réalisée par le Muséum national d'Histoire naturelle, l'exposition « *Nuit, la nature lève le voile* » met la nature nocturne à l'honneur. Cette promenade, nez en l'air et oreilles aux aguets, invite à pénétrer le monde des étoiles, de la biodiversité nocturne et du sommeil. La prévention sur la réduction de l'éclairage est également au programme afin de lutter contre la pollution lumineuse et laisser libre cours aux songes.

Pour ce week-end exceptionnel, des activités originales, un planétarium et des rapaces nocturnes vous attendent pour une rentrée haute en émotions. Parents et enfants peuvent s'initier à l'astronomie et parcourir la voute céleste, de la constellation d'Andromède à celle de Pégase en passant par la fameuse Grande ourse.

Samedi, petits et grands se laissent porter par une conteuse pour un voyage dans les histoires de la nuit et du jardin. Les images défilent et les personnages se révèlent au travers de leurs aventures parmi les étoiles. Une conférence sur les incidences de la pollution lumineuse permet de comprendre pourquoi les oiseaux sont désorientés par les lumières lors de leurs migrations.

Dimanche, les rapaces sont à l'honneur. Les espèces nocturnes dévoilent leurs adaptations par rapport à celles de jour. Chouette, harfang ou milan traversent les airs du jardin de la Maison de la Nature pour mieux faire entendre le silence nécessaire aux déplacements nocturnes. Les enfants vont également fabriquer un attrape-songe à la manière des amérindiens pour s'endormir en toute sérénité le soir venu.



Maison de la Nature Le programme



EXPOSITION

De 14 h à 18 h (mercredis, samedis, dimanches) - Entrée libre

« *Nuit, la nature lève le voile* »

Du mercredi 17 septembre 2014 au dimanche 12 avril 2015

CINÉ-NATURE

Inscriptions et modalités au n° vert gratuit : 0800 10 10 21. Les enfants doivent être accompagnés.

Mercredi 1^{er} octobre à 14 h 45

Les Ailes Pourpres (1 h 15)

Un incroyable périple attend un bébé flamant rose au nord de la Tanzanie.

MERCREDI

DES ENFANTS

Mercredi 15 octobre de 16 h à 17 h

De 4 à 7 ans

Herbier d'automne

Les feuilles des arbres se colorent et commencent à tomber. Un atelier pour reconnaître de quels arbres elles proviennent et réaliser un herbier.

Et de nombreuses activités à découvrir dans le programme de la Maison de la Nature.

Maison de la Nature 14, ruelle des Ménagères 92190 Meudon

i Public familial - Accès libre ou sur inscription obligatoire

📍 Rendez-vous les samedi 11 et dimanche 12 octobre 2014, de 14h à 18h, à la Maison de la Nature, 14, ruelle des Ménagères - 92 190 Meudon (accès par rue Charles Infroit)

📄 Programme complet sur le site Internet de GPSO : www.agglo-gpso.fr

▼ Déchèterie fixe

Les horaires changent

La déchèterie, située rond-point des Bruyères, ouvre aux artisans inscrits au répertoire des Métiers du territoire du SYELOM (Syndicat mixte des Hauts-de-Seine pour l'élimination des ordures ménagères). Les particuliers peuvent accéder à la déchèterie, du lundi au vendredi de 14 h à 18 h 30, le samedi de 9 h à 18 h 30 et le dimanche de 9 h à 12 h 30.

Attention : badge obligatoire.

Pour tout renseignement :

📞 01 46 17 01 60

✉ contact@syelom92.fr

VOTRE AIDE A DOMICILE



Vous aide

Toilette, repas, lever,
coucher, lecture, garde de
nuit, aide ménagère,
présence 24h/24, 7j/7,
retour d'hospitalisation

Vous accompagne

Courses, sorties,
démarches administratives,
médecin, kiné, coiffeur...
avec aide au transport



Vous garantit

Des auxiliaires de vie
adaptées à vos besoins,
formées et fidèles



Autonomie Services
recrute actuellement

Réduction d'impôts 50%

Mécanique - Carrosserie - Entretien de parc - Vente
Climatisation / Vitrage - Dépannage

UNE FAMILLE D'EXPERTS À VOTRE SERVICE



S.N. Garage de la Mairie
Tél. 01 47 50 56 23

17 rue de Saint-Cloud - 92410 Ville d'Avray
www.sngaragedelamairie.fr



FNAIM

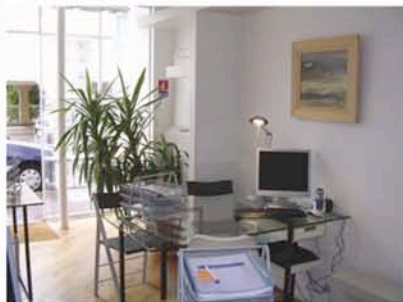
APPARTEMENTS ET MAISONS

FNAIM

LE SAVOIR FAIRE DE 2 AGENCES EN HAUTS-DE-SEINE RÉSIDENTIEL

Maisons, appartements, terrains, programmes neufs,
Vente – Location – Gestion.

Estimation gratuite et confidentielle sur rendez-vous.



AGENCE DE SÈVRES

82 Grand Rue – 01 41 14 40 00



AGENCE DE MEUDON

19 rue Marcel Allégot – 01 46 26 34 00

www.appartementsetmaisons.com



De gauche à droite et de haut en bas : Catherine Ursin, Maya Boisgallays, Olivier Morel, Eva Largo, Liliane Safir, Irène Boisaubert, Geira Auestad Woitier, Flavia Fenaroli et Shirley Sharoff.

Salle Alphonse Loubat Épatante, la galerie !

La salle Alphonse Loubat est aménagée pour permettre la tenue d'expositions, dont la programmation est confiée à l'association « La Sévrienne des Arts ».

Les expositions se tiennent en fin de semaine, du vendredi au lundi inclus, les autres jours étant réservés aux activités régulières ou ponctuelles accueillies dans la salle. La mise à disposition de la Galerie Alphonse Loubat fait l'objet d'une convention avec « La Sévrienne des Arts », qui doit privilégier dans sa programmation les artistes sévriens. La Ville, pour sa part, y exposera notamment les travaux des élèves des ateliers d'arts plastiques.

Livres d'artistes. Dès les 10, 11 et 12 octobre prochains, la « Sévrienne des Arts » y organise son exposition annuelle consacrée aux livres d'artistes. Pour ce quatrième opus, neuf artistes présenteront leurs œuvres au cours de ce rendez-vous des amateurs de cet art raffiné, devenu incontournable (cf « Art et Métiers du Livre » du mois de septembre).

- Geira Auestad Woitier, qui met en scène ses propres textes, reflets d'une poésie à fleur de peau ;
- Irène Boisaubert, dont l'inventivité est au service de grands textes de la littérature universelle ;
- Maya Boisgallays, qui met en résonance les textes et les images en un dialogue sensible et respectueux ;
- Eva Largo, et ses visages qui interrogent, imprimés en sérigraphie ;
- Olivier Morel, passionné de l'Orient, entre fantômes et réalité ;
- Liliane Safir, à la poésie aussi subtile que puissante ;
- Shirley Sharoff, dont les origines new-yorkaises expliquent peut-être sa prédilection pour l'urbain ;
- Catherine Ursin, et ses recherches esthétiques autour de la violence ;
- Flavia Fenaroli, qui réalise des livres en hé-



« Parole d'élue

Dans son programme, le maire avait émis le souhait de transformer la Salle Loubat en salle d'exposition.

Quelques légers aménagements et c'est chose faite ! Sèvres disposera à partir du 10 octobre prochain d'une galerie d'art idéalement située à la Cristallerie et accessible facilement même par les non-Sévriens. La gestion de la galerie est confiée à la Sévrienne des Arts, association d'artistes sévriens créée en 2009, qui prévoit la tenue de six expositions par an. La programmation fera autant que possible la part belle aux artistes de la ville.

Nous en profitons pour rebaptiser la salle « Galerie Alphonse Loubat », mettant ainsi à l'honneur cet ancien maire de Sèvres et inventeur du tramway parisien en 1852.

Marie-Agnès Gallais
Maire-adjointe
Culture et patrimoine
Archives

liogravure et photogravure et des livres objets qui prolongent son travail de sculpture.

Une innovation. Cette exposition s'ouvre à la reliure d'art, avec la présence cette année du relieur Martine Grivé, qui effectuera des démonstrations de sa technique, un art au plein sens du terme. Cette exposition sera suivie de trois expositions personnelles à la salle Loubat (en décembre 2014, mars et juin 2015) consacrées notamment à des artistes sévriens. Mais nous vous en parlerons plus tard.



Galerie Alphonse Loubat

9, Grande-Rue
Inauguration et vernissage :
Vendredi 10 octobre à 18 h



↑ C'est avant tout le partage et l'exploration d'un univers créatif qui passionne nos globe-trotteuses.

Exposition

Le cœur des femmes

Cinq globe-trotteuses nous livrent leurs émotions artistiques au gré de leurs carnets de voyages.

Réunies par une même passion du voyage et de la création, Catherine Cappeau, Solange Dorival, Sylvie Le Roux, Sylvie Rigal et Annie Claude Sanchez expriment leurs coups de cœur au travers de leurs carnets de voyage.

Munies d'une fourchette, d'un bâtonnet en bois ou d'une plaque de mousse, les cinq femmes ont peint, gravé ou collé les matériaux les plus inattendus sur leurs photographies, leurs dessins ou leurs aquarelles pour laisser libre cours à leur imagination artistique.

Mêlant écriture et croquis, collages et

mots, proche ou lointain, le voyage dont elles parlent au fil de leurs carnets-mémoires est toujours le fruit d'un instantané de vie ou d'une rencontre émotionnelle. Histoire de cueillir sur le vif un condensé de souvenirs.


 AVDP

Voyage au cœur d'un carnet

La Mezzanine

Du 3 au 29 octobre

Vernissage le mardi 7 octobre à 19 h

 Hôtel de ville. 54, Grande-Rue

Portes ouvertes

Rendez-vous dans les ateliers

Les artistes sévriens vous ouvrent les portes de leurs ateliers le temps d'un week-end le 11 et le 12 octobre.

Artistes amateurs et professionnels sévriens ouvrent gratuitement leurs portes au grand public pendant deux jours. Suivis cette année encore dans leur démarche conviviale par plusieurs commerçants de la ville qui prêtent leurs murs pour y exposer leurs œuvres. Les Portes ouvertes rassemblent près d'une cinquantaine d'artistes (peintres, sculpteurs, graveurs, mosaïstes, céramistes, photographes, plasticiens...) dans une quarantaine de lieux. Ils vous invitent à venir à leur rencontre dans des ateliers parfois insolites. Une approche idéale pour échanger en direct sur une passion, pour mieux comprendre une démarche

ou pour voir l'artiste en pleine création.

L'occasion, aussi, d'explorer la ville autrement et de visiter les superbes jardins d'Achiam. Du nom du sculpteur sévrien passionnés par tous les matériaux possibles (albâtre, bois, bronze et serpentine) mais qui marquait une préférence pour le basalte de Galilée, sa terre natale.

Le guide recensant les ateliers à visiter, les coordonnées des artistes et les horaires d'ouverture est disponible à l'accueil de la mairie et téléchargeable sur le site de la ville.


 AVDP



↑ Les jardins d'Achiam, un musée à ciel ouvert.

Portes ouvertes des Ateliers d'Artistes

Le samedi 11 et le dimanche 12, de 14 h à 19 h

 www.sevres.fr

Langues étrangères

À Sèvres, elles se délient

La ville entend promouvoir l'apprentissage des langues étrangères. Elle lance un partenariat gracieux avec *Vocable*, la revue de presse internationale en V.O. pour progresser en anglais, allemand ou espagnol ! Ce mois-ci, révisons notre allemand.



TEST 1 - Mots mêlés

Retrouvez dans ces mots mêlés les mots allemands traduisant :

baccalauréat, candidat, curriculum vitae, diplôme, emploi, langue, salarié, salaire, stage

R	B	T	B	A	S	T	L	O	K	V	F
A	R	B	E	I	T	N	E	H	M	E	R
B	A	S	W	D	I	P	L	O	M	M	N
I	O	P	E	S	P	R	A	C	H	E	L
T	A	W	R	I	L	O	H	N	G	F	U
U	L	E	B	E	N	S	L	A	U	F	M
R	S	T	E	L	L	E	N	C	T	D	A
E	F	P	R	A	K	T	I	K	U	M	P

i Retrouvez les solutions sur : <http://www.vocable.fr/sevres>

TEST 2- Corrigez

Les phrases suivantes contiennent des erreurs. Corrigez-les !

1. Ab September werde ich jeden Abend meine Vokabeln studieren.
2. Das ist sehr important, um Fortschritte zu machen.
3. Mann sollte auch Bücher auf Deutsch lesen.
4. Es gibt reichlich Auswahl auf dem Büchermarket.

TEST 3- Faux amis

Retrouvez quels faux amis se sont glissés dans certaines des phrases allemandes :

1. Je voudrais boire une infusion.
Ich möchte eine Infusion trinken.

2. Voici le dirigeant de notre entreprise.

- Hier ist der Dirigent unserer Firma.
3. Ce magazine est connu.
Dieses Magazin ist bekannt.
 4. Nous allons acheter ce clavier.
Wir werden dieses Klavier kaufen.
 5. Elle est grosse.
Sie ist groß.

TEST 4- La bonne traduction

Retrouvez la traduction française des mots allemands :

- | | |
|---------------|----------------|
| a. Der Stift | 1. Le cahier |
| b. Das Heft | 2. Le classeur |
| c. Das Blatt | 3. Le livre |
| d. Das Buch | 4. La feuille |
| e. Der Ordner | 5. Le stylo |

Théâtre

Régis Mailhot reprend les hostilités



Régis Mailhot, ouvre « les hostilités » seul sur scène avec sa verve vitriolée mi-octobre. Le chroniqueur vedette de France Inter, qui ne craint pas d'afficher « La marque du Mailhot », apporte ses réponses cinglantes et corrosives aux donneurs de leçon et autres enfonceurs de portes ouvertes. Neveu du célèbre chansonnier

Jacques Mailhot, l'humoriste qui a de qui tenir n'épargne rien ni personne, sans a priori religieux ou politique. Avec une insolence et une mauvaise foi qui font du bien !

Possibilité de rencontrer le comédien à l'issue de la représentation.

AVDP

i Jeudi 16 octobre à 20 h 45 (durée 1 h 20)

Jeune public

Tchou-Tchou !



accompagnés de musiciens sur scène.

La série démarre avec *Tchou-Tchou*, en présence d'Aidje Tafial, compositeur- percussionniste du groupe Yiddish *Les Yeux Noirs* et du guitariste Claude Whipple.

Une heure de voyage jazzy dans un train qui sillonne les villes, les montagnes et la campagne !

En plus des films, des dessins animés familiaux et des Ciné-goûters, le Sel propose dès novembre les séances Ciné-concerts destinées au jeune public. Ces films d'animation sont


AVDP

i Dimanche 9 novembre à 15 h

i Le Sel - 47, Grande-Rue
t 01 41 14 32 32 **w** www.sel-sevres.org



Christian Chamourat

 Les caves du roi, une cathédrale souterraine.

Suivez le guide

Les caves du roi

Nous poursuivons le tour du propriétaire du patrimoine sévrien, illustré par Christian Chamourat.

On peut encore visiter aujourd'hui les carrières souterraines qui bordent la rue des Caves-du-Roi. Les premières auraient été creusées au XVI^e siècle. Elles sont investies au XVIII^e siècle par les marchands de vin privilégiés du roi. Le premier de ces marchands, Louis Darboulin, procède au rachat progressif de maisons voisines pourvues de caves. Il les aménage pour stocker ses vins et approvisionner son «Magasin de vin pour Sa Majesté et les Maisons Royales». La Révolution annonce la fin de cette activité.

En 1851, la propriété est rachetée par un brasseur de Metz, Jean-Baptiste Reinert. Il fait installer cuves et chaudières, machine à vapeur, fourneaux et cheminées. L'affaire fonctionne bien, et Reinert écoule sa production dans des cafés parisiens et des «cafés brasseries» qu'il a créés. La brasserie est vendue en 1890 à la société des Brasseries de la Meuse. En quelques années, l'usine de Sèvres permet à la société de s'imposer sur le marché de la bière et de développer un important réseau de distribution en France et à l'étranger.

Après la Seconde Guerre mondiale, l'usine de Sèvres ne répond plus aux nouvelles exigences économiques. Les Brasseries de la Meuse cessent toute production de bière à Sèvres à partir de 1950. L'usine poursuit les activités de malterie et d'embouteillage jusqu'en 1963, et reste siège de la société, qui est absorbée en 1966 par la Société Européenne des Brasseries de la Meuse, elle-même rachetée par le groupe BSN. Les bâtiments sont finalement vendus puis détruits entre 1970 et 1988.

 Archives de Sèvres



▲ Sébastien Malzieu est résolument favorable au dispositif *Voisins et Mairie vigilants* mis en place l'été dernier sur la ville

Sébastien Malzieu

Action et communication

En place depuis le début de l'été, le nouveau chef de circonscription, Sébastien Malzieu, a été installé officiellement dans ses fonctions de commissaire le 12 septembre dernier.

Versillais, issu d'une famille de robe et d'industriels, Sébastien Malzieu, entré à seize ans en faculté de droit, a pourtant préféré la moiteur des commissariats à la poussière solennelle des prétoires. Avant de retourner sur les bancs de l'école à St Cyr-en-Mont-d'or, pour devenir commissaire de police, le jeune homme au regard d'azur et au sourire facile (comme Eliott Ness !) a occupé pendant 20 ans de nombreux postes dans l'anti-criminalité et la lutte contre les violences urbaines.

Le partenariat avec la population. Avec son arrivée à Sèvres, il veut notamment mettre l'accent sur la résolution des affaires judiciaires, la lutte contre la délinquance de voie publique et les nuisances qui affectent l'espace public. Résolument favorable au dispositif *Voisins et Mairie vigilants* mis en place l'été dernier sur la ville, il rappelle

que près de 60 % des affaires de cambriolages élucidées, le sont grâce aux appels de la population. « *Ce partage d'informations est à interpréter comme un acte de civisme. Si vous sentez le gaz, vous pouvez fermer la fenêtre ou appeler les pompiers pour les prévenir. C'est la même chose.* »

Un degré de vigilance constant.

Il croit à toute la technologie moderne qui facilite le travail d'investigation ; mais aussi, plus simplement, à une plus grande visibilité et accessibilité des effectifs de la voie publique. « *Je suis pour la diversité des modes de patrouilles. Les hommes à pied ou à vélo voient mieux ce qui se passent et on les voit mieux.* » Que la délinquance et les cambriolages soient ou pas en baisse, le degré de vigilance, lui, ne baisse jamais.

Porté par une préoccupation judiciaire inflexible face à la violence familiale, suivie de

plainte ou non, le nouveau patron de la circonscription est bien décidé à poursuivre les affaires jusqu'au bout, afin de leur apporter une réponse pénale systématique. « *Mes expériences policières passées ont fait de moi un homme de terrain qui n'abandonne jamais. Je mettrai toute mon énergie à piloter le commissariat de police de Sèvres pour servir et protéger les habitants et lutter contre toute forme de délinquance et de nuisance.* »

Sportif accompli (ju jiu tsu, cross, tennis, voile...), passionné de jazz et de musique classique, amateur de théâtre et de comédie, Sébastien Malzieu est également auteur d'un livre-hommage aux hommes de la BAC (brigade anti-criminalité). Il a collaboré à plusieurs autres ouvrages policiers et apporte actuellement les dernières touches à un nouvel opus.

COURS ENFANTS ET ADULTES

COURS
DE CRÉATION
Céramique

Faïence - Grès - Porcelaine
Recherche sur la forme
et la matière, décors sur et
sous émail, engobes,
émaillage...



L'atelier terra

STAGES
Bijoux
porcelaine

animés par
Luca TRIPALDI



STAGES
ET/OU COURS
Porcelaine

Découverte
et expérimentation
Papier porcelaine, coulage,
translucidité, chalumeau,
trempage de tissus.

Venez vous initier
à la création céramique

Tarifs et fiches d'inscription téléchargeables sur le site internet
www.nathaliedomingo.com

Association Terra : 5 rue Victor Hugo 92310 Sèvres • +33 (0)6 09 82 66 97



Vente à la fabrique
Prix atelier
Produits haut de gamme



Vendredi et samedi de 10h à 18h
A proximité de la gare de Chaville-Vélizy

LA FACTORY
63 rue albert Perdreux 92370 Chaville
www.lafactorymacarons.fr
contact@lafactorymacarons.fr

Venez découvrir
à SÈVRES en
AVANT-PREMIÈRE
EN FRANCE
le nouveau concept



Optic 2000

Laurent MENDELSON • 77, Grande Rue
T. 01 46 26 33 47 • lmsevres@yahoo.fr

Groupe de la majorité municipale

Plaidoyer pour le dialogue

Une grève, qui aurait pu être évitée, a privé de garde 528 enfants de maternelle et d'élémentaire le mercredi de la rentrée. Il est regrettable qu'à aucun moment, préalablement, les directeurs des centres de loisirs n'aient appelé, écrit ou prévenu directement le maire ou ses adjoints pour les alerter.

Cette culture du conflit social en France est bien malheureuse ; elle fait perdre un temps précieux, surtout lorsque les solutions sont là ! En l'occurrence, dès le préavis de grève levé, la mairie a su trouver

rapidement une issue positive à la plupart des souhaits des animateurs. Nos centres de loisirs fonctionnent désormais correctement. Cela démontre qu'un bon dialogue vaut bien mieux qu'une mauvaise grève.

Cette position de principe sur le plan du dialogue social, nous la revendiquons également sur le plan politique. Élus par des Sévriens de tous bords politiques, nous souhaitons pouvoir travailler de manière constructive avec l'ensemble des représentants des Sévriens au conseil municipal. Une bonne idée ou un bon conseiller n'est pas de droite ou de gauche, telle est notre conviction. Une bonne idée ou un bon conseiller sont ceux qui permettent de faire avancer la ville dans le bon sens,

pour le plus grand bien de tous les Sévriens. À l'heure où nous sommes confrontés à de grandes difficultés, économiques notamment, nous devons, ensemble, nous retrouver autour d'un bon projet pour la ville et ses habitants, nous en sommes convaincus.

Nous avons besoin, en France et à Sèvres plus particulièrement, d'apprendre à débattre pour dégager le consensus indispensable à la bonne marche de la ville.

L'équipe de la majorité
(19 élus indépendants, 8 élus membres de l'UMP, de l'UDI ou du MODEM)

Groupe indépendant de la droite et du centre



Double peine

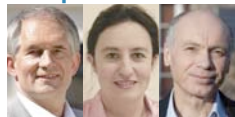
Rentrée particulièrement difficile pour les Français et les Sévriens en particulier. Ceux qui sont soumis à l'impôt sur le revenu - 75% des Sévriens - ont eu la désagréable surprise de voir la plupart du temps leur impôt augmenter, malgré la promesse du gouvernement Valls d'alléger la pression sur les classes moyennes.

Parmi eux, ceux qui ont des enfants scolarisés doivent s'organiser face aux nouveaux rythmes scolaires, dont la mise en place est loin d'être satisfaisante à Sèvres. Une réforme d'un intérêt réduit pour les enfants, mais que supporteront en plus tous les foyers fiscaux, puisque l'Etat s'est opportunément défaussé sur les villes qui doivent absorber cette charge supplémentaire. Le financement, très partiel, des activités périscolaires par l'Etat, n'est assuré que pour une année. Ces nouveaux rythmes ont des conséquences en cascade sur le budget de la ville : entretien renforcé des bâtiments communaux, transports scolaires supplémentaires...

Saluons le patient travail des bénévoles des associations sportives sévriennes qui ont œuvré sans relâche pour réorganiser les créneaux de leurs adhérents et accueillir dans les meilleures conditions les enfants. Dans le même temps, certains dirigeants politiques offrent un spectacle pitoyable et indigne. Mus par leurs seuls ambitions et intérêts, ils sont totalement éloignés des préoccupations de ceux qu'ils sont censés représenter.

Laurence Roux-Fouillet (UMP) – Pascal Giafferi (UDI-MoDem) – Louise Bompaire (UMP) – Jean Detolle (NI).
contact@sevresensemble.fr

Groupe socialiste



Une rentrée agitée, le logement sur un parking

Rentrée : un préavis de grève des animateurs des centres de loisirs aura été nécessaire pour qu'une négociation sur leurs conditions de travail s'engage et aboutisse avec la mairie. Logement : beaucoup de locataires du parc social pâtissent de travaux qui ne démarrent pas. À la SEMI

(HLM de la ville) la rénovation de la résidence des Postillons, prévue depuis plusieurs années, est toujours en attente. À Danton, 800 habitants sont privés des gros travaux d'entretien, jamais réalisés en 40 ans, dans leur résidence gérée par l'OPIEVOY. Nous leur apportons notre soutien, et nous demandons au maire d'agir, s'il le faut en refusant la caution financière de la Ville à l'OPIEVOY, qui ne prévoit que des travaux partiels et insuffisants. La gouvernance de cet office HLM doit à notre sens évoluer, afin que l'intérêt des locataires de Sèvres soit pris en compte. Le logement est un élément es-

sentiel de notre qualité de vie : la construction pour pouvoir se loger dans sa ville, l'entretien du parc existant, obligation des bailleurs, est une question de respect des habitants. La pénurie de logement en Ile-de-France rend notre habitat hors de prix : c'est pourquoi l'encadrement des loyers sur Paris et la petite couronne est nécessaire tant que le marché n'apportera pas la quantité de logements dont nous avons besoin.

Frédéric Durdux, fdurdux@gmail.com, Anne Marie de Longevialle-Moulai, am.delongevialle@wanadoo.fr, Vincent Delacour, delacourv@laposte.net

Conseillère EELV



A Sèvres, encadrons les loyers !

Le logement est un bien de première nécessité. A Sèvres, comme à Paris et en petite couronne, les loyers n'ont cessé de flamber ces dernières années. L'effort financier consenti par les locataires pour se loger est devenu insupportable : leur loyer moyen a doublé par rapport à leurs reve-

nus depuis 1970. Le gouvernement a abandonné l'une des principales mesures de la loi Duflot : l'encadrement des loyers qui permet de réguler un marché immobilier à la dérive, dans les zones tendues comme la nôtre. Il s'agit d'empêcher que, lors de relocations, les prix des loyers soient majorés de façon disproportionnée. Cette mesure découle du bon sens dans une région où les ménages les moins riches peinent à se loger. Elle permet aussi de redonner du pouvoir d'achat.

Plus de 550 ménages sévriens sont en attente d'un logement social, faute d'avoir les moyens de se loger dans le parc privé. Il faut aussi que notre ville, comme Paris, soit candidate à l'expérimentation de l'encadrement des loyers. Je porterai ce débat lors du prochain conseil municipal !

Catherine Candelier
Conseillère municipale
Catherine.candelier@free.fr
http://sevres.eelv.fr/
contact groupe local : isadori@neuf.fr

Ils sont nés

Kaïs Aït Souna
Alain Attrazic
Louan Aymard
Joséphine Azais de Vergeron
Arthur Caille
Théo Carasso
Anatole Delarbre Jourdain
Iyade Dellali
Manon Dutriez Kambayashi
Clara Fabre
Matthieu Flament
Rachid Hamou
Charles Hector
Kimi Hu
Lilou Izumo
Yassine Jebali
Clara Journet Nikovski
Quentin Landel
Kahil Lounis
Mouhamadou Thioye
Mara Lenghel
Ali Nezlioui

Roxane Posé
Elina Signoles Takeuchi
Anaïs Samaha
Yacine Souissi
Marin Stetten-Pigasse
Lightning Tung
Stessy Van Der Meulen
Théo Varela
Hina Wong

Ils se sont mariés

Xavier Blay et Maria Costa
Bertrand Gervet et Noémie Mouchain
Alexis Prévost et Haude Chaussard

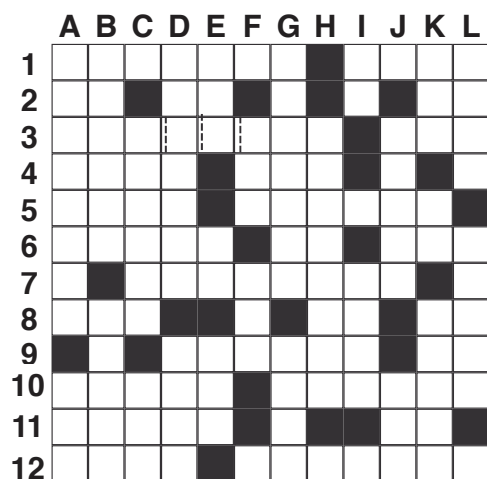
Ils nous ont quittés

Adjila Abdallah
Michel Affholder
Martial Allain
Olivier Aube
Monique Blanc
Raphaël de Boissieu Dean de Luigne
Michael Bonell

Guy Bonnet
Gabrielle Brunet
Jeannine Caheric
Robert Canevet
Gérard Charpentier
Alexandre Fauverteix
Philippe Fergeau
Micheline Gerbier
Jean Hamon
Lekhloufi Hamoudi
Emile Lobstein
Bernard Michau
Ali Nezlioui
Calerie Pavala
Jean-Philippe Machenaud

Les mots croisés

de Philippe Imbert

**SOLUTIONS DU N° 174****HORIZONTALEMENT :**

1- ESPACES VERTS -2- STAR - CUIRE -3- PARTERRES (de fleurs) -4- ARC - LII - ECAF (face) -5- SQUARES - RL -6- ESP - AS - IDE -7- SOUS-BOIS - DIU -8- UBU - OR - NR -9- FLEUR - RIR - ES -10- IRISE - IL -11- FEC - ENGRAIS -12- SERRE - ENEE -

HORIZONTALEMENT :

1- Nos seniors, à Sèvres, doivent se mouiller avec plus d'un effort, pour en faire ! - Excellent pour aider nos seniors à être bien dans leur corps et dans leur tête -2- Cuivre - Personnel - Evolue doucement en forêt -3- Tout en se concentrant, idéal pour garder ses muscles dans les bras - ...volontaire et à faire tout en mouvements, à Sèvres -4- Inédit mais sans fin - Produit naturel -5- Pour que les seniors ne perdent pas les pédales, dans Sèvres ! - A faire au pas à pas mais conseillé plus vite, à Sèvres -6- Avec Tristan - Lettres à tamponner - C'est un beau parleur -7- Un sport conseillé aux seniors et qui met tout en ... nage ! -8- Cardinal à Strasbourg - Chef de guerre - Il peut débarquer n'importe où ! -9- C'est très conseillé pour les seniors (verbe) - N'est pas sans portée -10- A pratiquer, à Sèvres pour le senior pour préserver sa santé - Le sport lui est recommandé -11- Pays d'Afrique - Avant après -12- Ville d'Espagne - A faire dans la foulée -

VERTICALEMENT :

A- Doit être quotidienne, à Sèvres pour garder la forme, chez le senior - Dans le fond ou plutôt de fond et tranquillement, c'est un sport recommandé ! -B- Tels des pétales disposés 5 par 5 - Couper le moral -C- Mauvaise odeur - Gardienne de la paix -D- Attendrit - Prénom anglo-saxon -E- Coupure de courant - Double règle - Fit un retrait -F- Pour Anti-Balistic Missile - C'est de l'aluminium -G- Unissant - Graves Services Assistance Organisation -H- Rectifiée -I- Cité légendaire - Tourne au milieu -J- Personnage dans le manga Dragon Ball - Ne cherchez pas ailleurs -K- Homosexuel - Infinitif - Situé en tête du porc -L- Adoré - Métal -

VERTICALEMENT :

A- ESPACES - IFS -B- STAR - SOUFRE -C- PARCS PUBLICS -D- ART - SUES -E- ELUOB (boule) - U.E. -F- ECRIA (s') - OUR - ER -G- SURIRAI - IGNE -H- VIE - ESSOR -I- ERSES - IRE -J- RE - ID - ELAN -K- JARDINS (publics) - IE -L- ST - FLEUR - USE -

DES APPARTEMENT DE STANDING, DES SERVICES EN PLUS ... UN PROJET ACCESSIBLE

Le temps de la retraite rime souvent avec nouvelles priorités. C'est le bon moment pour s'orienter vers un appartement plus confortable, moderne, facile à vivre. Cogedim Club® a conçu des résidences services proposant des formules accessibles, à la carte. Vivre de manière autonome, dans un environnement convivial et sécurisant devient possible...



Un budget maîtrisé pour plus de sérénité

Ce nouveau concept d'habitat est moins coûteux qu'une solution de maintien à domicile. Les résidences Cogedim Club®, au prix du marché, intègrent en effet des avantages substantiels : télé assistance, abonnement téléphonie fixe et internet et équipements à la pointe en termes de sécurité. Pour les prestations à la carte, chacun est libre de consommer ce qu'il veut, selon son budget et ses besoins.

Priorité à la qualité de vie

Quand on entre dans une résidence Cogedim Club®, on se sent tout de suite bien entouré. Une équipe présente 7j/7 contrôle l'accès, dirige les visiteurs, réceptionne le courrier, transmet les messages et peut organiser des réservations ou un dépôt pressing, comme un véritable service de conciergerie hôtelière. Au-delà, de nombreux de services à la carte sont proposés, pour entretenir son appartement (ménage, bricolage), se détendre

(salon, bibliothèque, restaurant), et rester actif (ateliers forme, bien-être...).

Rester autonome et actif

Les résidences Cogedim Club® ont la particularité d'être toutes implantées en cœur de ville. Transports, commerces et services publics sont donc accessibles à pied. Cette situation géographique permet également de recevoir facilement des visiteurs, qui peuvent, s'ils le souhaitent, séjourner dans un appartement d'hôte.

LES 5 AVANTAGES COGEDIM CLUB®

- 1> Situation en centre-ville
- 2> Environnement confortable et sécurisé
- 3> Services inclus et à la carte
- 4> Location au prix du marché
- 5> Charges maîtrisées

Cour des Lys

72 / 78 Grande Rue - Sèvres (92310)



La résidence est située dans le centre-ville : un emplacement privilégié, à proximité immédiate du marché couvert, des commerces et services de la Grande Rue, de la mairie, de la Poste, du centre culturel du SEL.

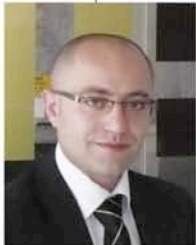


CONTACT : Cécile

8, avenue Delcassé 75008 Paris - Tél. 01 56 26 28 72

... Résidences ...
COGEDIMclub®

cogedim-club.com



« *Le XXI^e siècle sera professionnel ou ne sera pas* » **André Malraux** (enfin presque)

Aujourd'hui, plus que jamais, concrétiser son projet immobilier ne laisse aucune place au hasard. L'estimation de son bien, la stratégie de vente choisie, l'aspect juridique (loi Hoguet, loi Carrez, loi SRU, loi ALUR...), l'achat au juste prix, le bon financement... Tout est important et chaque choix est engageant. Acquéreurs, Vendeurs, Locataires, Bailleurs... faites le bon choix !

En confiant votre projet immobilier à Century 21, vous avez la garantie de bénéficier de l'accompagnement personnalisé d'un professionnel qualifié, formé en continu et entièrement dédié à votre service.

Christophe Al-Youssef

G à vendre



**SEVRES - RIVE DROITE
CROIX BOSSET**

Maison 5 pièces
660.000 €

Exclusivité



**SEVRES - RIVE GAUCHE
POMMERETS**

Maison 5 pièces
719.000 €

Exclusivité



**SEVRES - CENTRE VILLE
CHEVIRON**

Maison 5 pièces
840.000 €

Exclusivité



**SEVRES - RIVE GAUCHE
CHATAIGNERAIE**

Maison 7 pièces
979.000 €

Exclusivité

G vendu



**SEVRES - CENTRE VILLE
MAIRIE**

Exclusivité



**SEVRES - RIVE GAUCHE
BRUYERES**

Exclusivité



**SEVRES - RIVE DROITE
MONESSE**

Exclusivité



**SEVRES - RIVE DROITE
CROIX BOSSET**

Exclusivité

L'agenda

SEVRES.FR

n° 175 - octobre 2014

associations

concerts

conférences

expositions

sorties

sports



**Portes ouvertes des ateliers d'artistes
Samedi 11 octobre et dimanche 12 octobre**






9

octobre

Présentation des sorties aux Seniors

Réunion d'information pour les seniors sévriens sur les activités proposées par les associations (sports, jeux de société, activités créatives...), les sorties et les voyages programmés tout au long de l'année 2014-2015.




-  À 14 h
-  **Salle Jupiter**
Maison des associations
64^B, rue des Binelles
-  **01 41 14 10 96**

11

octobre

Accueil des nouveaux Sévriens

Vous avez emménagé à Sèvres récemment. Cette journée vous est consacrée. Dès 14 h 30, retrouvez une visite commentée de la ville et de ses infrastructures, puis venez à la rencontre de l'équipe municipale en mairie pour un cocktail de bienvenue à 17 h 30. Inscriptions en mairie.

-  **Départ à 14 h 30 - cérémonie à 17 h 30**
-  **Gratuit - sur inscription**
-  **Hôtel de ville**
54, Grande-Rue
-  **01 41 14 10 10**
-  **accueil-hdv@ville-sevres.fr**



1^{er}

octobre

22

décembre

Du savoir-faire au faire savoir

Hauts-de-Seine Tourisme relance son opération trimestrielle des visites d'entreprises. Durant 3 mois, 53 entreprises, représentant toute la diversité de l'activité économique du département, ouvrent exceptionnellement leurs portes au public. Le calendrier et la liste des entreprises sont disponibles en ligne.

 www.visites92.com

Visites d'entreprises
du savoir-faire au faire savoir
dans les Hauts-de-Seine !



oct > déc 2014
visites92.com



SEVRES



PORTES OUVERTES des ATELIERS d'ARTISTES

de 14 h à 19 h

Samedi 11 octobre

Dimanche 12 octobre

2014

www.sevres.fr

11-12

octobre

Portes ouvertes sur ateliers d'artistes

Près de soixante artistes ouvrent leurs portes aux Sévriens, pour faire découvrir leur travail et leurs œuvres. Deux expositions collectives sont organisées : à la nouvelle galerie de la salle associative Alphonse-Loubat, inaugurée à cette occasion, et à la Mezzanine de l'hôtel de ville. Retrouvez aussi dans vos commerces, des expositions d'artistes évriens. Programme avec plan de situation disponible sur le site Internet de la ville.

 www.sevres.fr

Inauguration de la galerie Alphonse-Loubat

 **Vendredi 10 octobre à 18 h**

 **9, Grande-Rue**



👁 exposition



Du 3 au 29 octobre Voyage au cœur d'un carnet

Cinq globe-trotteuses nous livrent leurs carnets de voyages peints, gravés et photographiés.

- Vernissage le 7 octobre à 19 h
- 📍 La Mezzanine
54, Grande-Rue
- ☎ 01 41 14 10 10



Les 11 et 12 octobre Exposition de livres d'arts

Organisée par La Sévrienne des Arts, cette 4^e édition accueille 9 artistes aux approches et techniques variées ainsi qu'une relieuse d'art

- Vernissage le 10 octobre à 18 h
- 🕒 De 14 h à 19 h
- € Entrée libre
- 📍 Galerie Alphonse-Loubat
9, Grande-Rue
- 👍 www.sevriennesdesarts.com

Jusqu'au 27 octobre Elmar Trenkwalder, sortie de résidence

Une trentaine de sculptures en grès émaillé de l'artiste autrichien Elmar Trenkwalder, certaines monumentales, sont réunies pour la première fois.

- 🕒 De 10 h à 17 h
- 🗺 Tous les jours sauf le mardi
- € Entrée libre
- 📍 Sèvres-Cité de la céramique
2, place de la Manufacture
- 👍 www.sevresciteramique.fr

👁 spectacle

Jedi 16 octobre Régis Mailhot, reprise des hostilités

Découvrez l'humour au vitriol de ce chroniqueur radio.

- 🕒 À 20 h 45
- 📍 Sel - 47, Grande-Rue
- ☎ 01 41 14 32 34
- 👍 www.sel-sevres.org

© Robin Clouet - Paris Première



Jedi 6 novembre L'entreprise

Par la Troupe à Palmade.

- 🕒 À 20 h 45
- 📍 Sel - 47, Grande-Rue
- ☎ 01 41 14 32 34
- 👍 www.sel-sevres.org

👁 concerts

Dimanche 5 octobre Dixieland Seniors

Concert de jazz New Orleans proposé par l'association Plein jeu.

- 🕒 À 17 h 30
- € Libre participation
- 📍 Temple de Meudon,
14, rue du Bassin,
Meudon-Bellevue
- ☎ 06 09 76 29 23
- ✉ pleinjeu@free.fr



© Laurent Bignon

Vendredi 10 octobre Folies concertantes !

Les Concerts de Marivel présente l'Orchestre de chambre de la Nouvelle Europe, avec des œuvres de Vivaldi, Bach, Espejo, De Falla, Bizet, Tchaïkovski, Saint-Saëns.

- 🕒 À 20 h 45
- 📍 Sel - 47, Grande-Rue
- ☎ 01 41 14 32 34
- 👍 www.sel-sevres.org

Samedi 11 octobre Compagnie Astres Mélodies

La formation donne un concert de musique sacrée. Les chanteurs bénévoles pro-

posent un florilège des compositeurs comme Vivaldi, Bach ou Mozart entre autres. Clavier : Jean-Philippe Bousquet, violoncelle : Marie-Claude Douvrain.

🕒 **À 20 h 30**

€ **Libre participation**

📍 **Église Saint-Romain**

1, rue de l'église

☎ **01 47 50 46 93**

Dimanche 12 octobre Le Petit Tailleur

De Tibor Harsanyi et d'après un conte des Frères Grimm. Suite pour récitant et sept instruments. Par les professeurs du conservatoire.

🕒 **À 11 h**

📍 **Rotonde du Sel**

47, Grande-Rue

☎ **01 46 29 48 01**

👁 rencontre

Jedi 9 octobre Rencontre autour du film Hippocrate

En présence du Dr Anne Scherrer, chef du service de médecine au CH4V / Sèvres et du Dr Thomas Drevillon, urgentiste et diplômé en médecine vasculaire.

🕒 **À partir de 20 h 30**

📍 **Sel - 47, Grande-Rue**

👁 dédicace

Samedi 4 octobre Maureen Door et Véronique Grisseaux

Séance de lectures et dédicace avec les auteures.

🕒 **À 15 h 30**

📍 **Anagramme**

110, Grande-Rue

☎ **01 45 34 04 64**

👁 démonstration

Dimanche 12 octobre American Motor Day

Organisé par La Sauce Rock. Présentations de motos et voitures de collections américaines, stands, exposition d'art...

🕒 **De 10 h à 18 h**

📍 **Avenue Camille-Sée**

😊 l'esc@le

Mercredi 8 octobre Pré-recrutement Pénélope

Pénélope recherche des hôtes(ses) d'accueil à temps complet ou temps partiel. Conditions : + 18 ans, bonne présentation, anglais courant exigé. Inscriptions obligatoires à l'esc@le

🕒 **À 15 h**

📍 **l'esc@le - 51, Grande-Rue**



en bref

Jumelages

La ville de Sèvres souhaite intensifier les échanges entre les jeunes de Sèvres et ceux de nos villes sœurs, Wolfenbüttel et Mount Prospect.

Un fichier recensant les familles qui peuvent héberger des jeunes des villes jumelées, ainsi que les jeunes qui souhaitent trouver un correspondant ou partir dans les villes jumelles est en cours de création. Si vous êtes intéressé, contactez Amandine Sécheresse, en mairie, qui vous fera parvenir la fiche d'inscription.

☎ **01 41 14 10 97**

✉ **amandine.secheresse@ville-sevres.fr**

Eau solidaire

Vous êtes directement abonné au service de l'eau et recevez des factures Veolia à votre nom.

Si vos ressources sont modestes ou que vous êtes en difficulté financière, vous pouvez peut-être prétendre au programme Eau Solidaire mis en œuvre par le Syndicat des Eaux d'Île-de-France. Une aide ponctuelle vous sera attribuée afin d'alléger une partie de vos factures. Renseignez-vous au CCAS auprès de Céline Plantard afin d'étudier les conditions et les modalités d'attribution de cette aide puis savoir si vous pouvez en bénéficier.

☎ **01 41 14 11 33**

✉ **celine.plantard@ville-sevres.fr**



En bref

Médaille de la famille

La Médaille de la Famille est une distinction honorifique pouvant être décernée par le Préfet, sous certaines conditions, aux personnes mariées, divorcées ou veuves ayant élevé au moins 4 enfants de la même fratrie.

Une seule médaille est attribuée par famille. La mère ou le père peut donc en faire la demande au CCAS en prenant rendez-vous avec Céline Plantard qui vous rencontrera pour la constitution du dossier, **avant fin janvier**.

Les personnes titulaires de cette médaille peuvent, à partir de l'âge de 60 ans, solliciter le titre améthyste (gratuité sur le réseau RATP et SNCF dans les transports franciliens) sans condition de ressources.

 **Céline Plantard**
 **01 41 14 11 33**
 **celine.plantard@ville-sevres.fr**

Appel à documents historiques

L'exposition *Dix Sévriens dans la guerre de 1914 - 1918* est reportée à une date ultérieure.

La ville recherche toujours des documents (photos, lettres, décorations...) pour redonner vie aux témoignages de cette guerre d'il y a 100 ans, à travers les correspondances éloquentes.


 **Amandine Sécheresse**
 **01 41 14 10 97**

Vendredi 10 octobre

Mr. Lafleur et Ced Sabbah

Une soirée où la pop se teinte de jazz, de funk, de rock'n roll et de sonorités latines ! Avec Ced Sabbah influencé par Brassens, Gainsbourg, Brel... et Mr Lafleur, auteur compositeur pianiste, guitariste qui mélange les genres.

 **À 20 h 30**
Réservation conseillée

 **TP : 5€ TR : 3€**

Du 20 au 31 octobre



Même pas peur !

Dépassez vos peurs grâce à de nombreuses activités : des sous-sols de Paris au Manoir, avec un détour au Père-Lachaise, une soirée à Zombie land ou un zagamor !
 Dossiers d'inscription 2014-2015 à l'esc@le

Avant le 31 octobre

Bourses de l'initiative

Vous avez un projet solidaire, sportif, culturel ? La ville peut vous accorder une bourse. L'équipe peut vous aider : méthodologie, échéancier, budget, partenariat... !



 **l'esc@le - 51, Grande-Rue**
 **01 41 14 12 20**

Service baby-sitting

Mise en relation entre parents, jeunes (à partir de 16 ans) et seniors.
 Inscription à l'esc@le.



Service cours particuliers / soutien scolaire

Mise en relation entre parents et professeurs et/ou étudiants majeurs. Inscriptions à l'esc@le.

 **l'esc@le - 51, Grande-Rue**
 **01 41 14 12 20**

BAFA

Le Bafa vous permet de travailler auprès des enfants en accueils de loisirs, séjours de vacances... L'équipe de l'esc@le vous informe, vous aide à construire votre dossier... Sous conditions, vous pouvez également avoir une aide financière de la ville..

 **l'esc@le - 51, Grande-Rue**
 **01 41 14 12 20**

seniors



Jeudi 2 octobre

Ateliers informatique

Présentation des trois ateliers d'initiation à l'informatique. Ils se déroulent les jeudis :

- messagerie : 9 et 16 octobre
 - Internet : 6 et 13 novembre
 - photos numériques : 20 et 27 novembre. Places limitées
- Se renseigner au CCAS.

 **Clic Entour'âge**
170, Grande-Rue

 **CCAS**
 **01 41 14 11 36 ou 31**

Mardi 7 et 14 octobre

Atelier Mémoire

Exercices ludiques pour mobiliser la mémoire, renforcer les re-



Le conseil de Bertrand le jardinier

« Au mois d'octobre, fumez bien, la terre produira bien. »

Bien sûr, il ne s'agit pas là de cigarette mais d'apport de fumure à votre terre. La fumure est une matière organique communément appelé fumier (déjection animale et paille). Elle est nécessaire car elle apporte les nutriments essentiels à vos massifs mais aussi elle protège des fortes gelées de l'hiver, vos vivaces et arbustes.

Si vous ramassez les feuilles afin de faire du terreau ou du paillage, évitez les feuilles de marronniers qui sont sujets aux attaques de la mineuse.

pères chronologiques et spatiaux, stimuler la curiosité. Composé de 11 séances, du 7 octobre 2014 au 20 janvier 2015.

🕒 De 14 h 30 à 16 h

€ 20 euros par séance
15 places - sur inscription

📍 Clic Entour'âge
170, Grande-Rue

☎ 01 41 14 50 96

Jeudi 9 octobre Loisirs pour les seniors

Présentation du programme des activités, des sorties et des voyages proposés aux seniors pour 2014-2015.

🕒 À 14 h

📍 Salle Jupiter
Maison des associations
64^B, rue des Binelles

☎ 01 41 14 10 96

Jeudi 9 octobre Atelier Bien vieillir

Présentation de cet atelier ouvert aux personnes souhaitant préserver leur capital santé, l'appétit, le sommeil et leur forme physique et intellectuelle. Com-

posé de sept séances le jeudi de 9 h à 12 h, du 6 novembre au 15 janvier 2014 - 20 € la séance - 15 places.

🕒 À 10 h

€ Gratuit
35 places sur inscription

📍 Clic Entour'âge
170, Grande-Rue

☎ 01 41 14 50 96

Mardi 21 octobre France Alzheimer 92

L'association tient une permanence pour répondre à vos questions.

🕒 De 14 h à 17 h

📍 Clic Entour'âge
170, Grande-Rue

➤ vie des quartiers

Samedi 11 octobre Permanence de quartiers

Rencontrez votre élu de quartier pour échanger.

🕒 De 10 h à 12 h

📍 Liste des lieux disponible dans *Le Sévrien* 175 page 8 et sur www.sevres.fr

🛒 économie

Mardi 7 et 21 octobre

Construire son projet d'entreprise

Ateliers pratiques et techniques pour développer un projet de création ou une reprise d'entreprise.

Réunions gratuites

🕒 De 9 h 30 à 12 h 30

📍 CMA Hauts-de-Seine
17^{bis}, rue des Venêts
92 000 Nanterre

☎ 01 47 29 43 43

👉 www.cma92.fr

Jusqu'au 2 novembre

Créatrice d'avenir

Organisé par Ile-de-France Active (IDFA), ce concours valorise et encourage la création et la reprise d'entreprises par les femmes. Six prix récompensent le 9 décembre les meilleures initiatives (5 000 € par lauréate).

👉 <http://creatricesdavenir-idf.franceactive.org>



emploi

Du 6 au 17 octobre **Les rendez-vous** **de l'emploi**

Pôle emploi mobilise son réseau de 167 agences franciliennes pour un «job dating». Cette année, un forum en ligne permet à chacun de postuler sur des offres d'emploi sans se déplacer.

www.pole-emploi-ile-de-france.fr

solidarité

Micro crédit habitat

Lancé par le Crédit municipal de Paris, ce crédit s'adresse aux propriétaires franciliens occupants ayant des revenus modestes qui souhaitent réaliser des travaux d'aménagement ou de rénovation. Il permet de financer la part des travaux restant à charge du propriétaire, après prise en compte des subventions publiques.

01 44 61 65 55

www.microcredit-municipal.fr

vie quotidienne

Lundi 20 octobre **Estimations gratuites**

La maison de vente aux enchères Rossini propose des séances d'estimations gratuites ouvertes au public.

Frédéric Ferrer

06 22 42 06 90

balades

Dimanche 12 octobre **Sur les traces** **du ru de Marivel**

Randonnée pédestre urbaine guidée et commentée pour découvrir le cours d'eau (distance 8 km - durée 4 h). Elle est organisée par l'association Espaces et Chaville-Environnement. Pause déjeuner à l'Atrium de Chaville.

À 10 h au départ des 4 villes
Viroflay, Versailles,
Chaville et Ville-d'Avray

Association Espaces

01 55 64 13 40

espaces@association-espaces.org

sports

Dynamic Sèvres

L'association sportive propose de délocaliser un de ses cours de culture physique au gymnase des Postillons, dans le quartier des Bruyères. Ce nouveau cours à deux niveaux est prévu le lundi, en période scolaire, de 12 h 15 à 13 h et de 13 h à 13 h 45 (prévoir une photo et un certificat médical).

Inscription à Dynamic Sèvres, 125 € pour 33 lundis avec accès au deux niveaux.

19, avenue de l'Europe

01 45 07 01 28

www.dynamicsevres.info

Dimanche 5 octobre

Traversée des Hauts-de-Seine >> Paris

Course d'aviron organisée par le Comité départemental d'aviron, avec la Ligue Île-de-France d'aviron. Les rameurs rejoignent le cœur de Paris (île Saint-Louis) puis reviennent jusqu'au pont de Suresnes pour terminer au parc nautique à Sèvres. Initiation gratuite à partir de 10 ans (enfants sachant nager) à l'aviron et au canoë-kayak.

Course : départ à 7 h
Initiation : de 14 h à 18 h

Parc Nautique
de l'Île de Monsieur

Dimanche 26 octobre

La Traver'Seine

Courses en bateaux à équipages (canoës et kayaks) sur la Seine, c'est l'héritière de la

« Traversée de Paris » créée en 1947. L'édition 2014 est organisée par les comités départementaux de canoë-kayak de Paris et des Hauts-de-Seine. Un challenge « féminin » est organisé.

Départ à 7 h

Parc nautique de l'île
de Monsieur


www.traverseine.fr

convivialité

Jusqu'à mi-octobre **Au bord de Sèvres**

La guinguette d'été "Au bord de Sèvres" prolonge l'été. Consommation sur

place ou vente à emporter.

-  De 10 h à 20 h
7 jours sur 7
-  Île de Monsieur
-  01 46 29 01 54

> vie municipale

Samedi 4 octobre Permanence de la municipalité

Rencontrez vos élus
un samedi par mois.

-  De 10 h à 12 h
-  Marché Saint-Romain

Mardi 7 octobre Conseil municipal

-  À 20 h 30
-  Hôtel de ville
54, Grande-Rue
-  01 41 14 10 10

> associations

GAB


Braderies d'hiver le samedi 11
octobre : vêtements d'enfants ,
puériculture.

-  - dépôts de 9 h à 12 h
- ventes de 14 h à 18 h
-  École Cotton,
route de Gallardon

> Dépistage

Octobre rose

Voilà 10 ans que le programme national de dépistage du cancer du sein existe. Il offre à toutes les femmes de 50 à 74 ans une mammographie gratuite. Détecté à un stade précoce, le cancer du sein peut être guéri dans plus de 90 % des cas mais aussi être soigné par des traitements moins agressifs entraînant moins de séquelles. Demandez votre invitation au dépistage gratuit :

-  0800 800 444
-  www.adk92.org





La Maison de la Famille

Atelier Enfant-Parent

Maquillage et accessoires d'Halloween




Enfants de 4 à 10 ans accompagnés d'un parent.

-  Mardi 29 octobre de 15 h à 17 h
-  Sur inscription, places limitées

Soutien à la parentalité



La Maison des Petits Pas

Lieu d'accueil enfants-parents qui permet la rencontre et les loisirs pour les moins de 4 ans accompagnés d'un parent.

-  Tous les mercredis et jeudis
de 15 h à 18 h
-  Sans inscription
- L'Atelier d'éveil**
Pour l'épanouissement et l'éveil des enfants de moins de 4 ans accompagnés d'un (des) parent(s).
-  Tous les lundis de 15 h à 18 h :
- jusqu'à 2 ans : de 16 h 30 à 18 h
- de 2 à 4 ans : de 15 h à 16 h 30



-  Sur inscription, places limitées
- L'Atelier Pères/Enfants**

Dédié à la relation père-enfant. Pour l'épanouissement de la relation pères/enfants de moins de 4 ans. Les 2^e et 4^e samedis du mois.

-  Samedis 11 et 25 octobre et
8 novembre de 10 h à 12 h
-  Sans inscription.

Ateliers intergénérationnels Fil et Tissu : atelier d'initiation à la couture



Pour le plaisir de découvrir la couture, de raccommoder un vêtement auquel on tient, de customiser ses vêtements et accessoires. Pour les plus de 14 ans.

-  Lundis 6 et 20 octobre et le
3 novembre de 17 h à 18 h 30
-  Sur inscription, places limitées

• Activités collective

Repas Sympa - Atelier cuisine

Pour le plaisir de cuisiner, de partager un repas et de découvrir les cuisines du monde.

-  Jeudi 9 et 23 octobre et
13 novembre de 10 h 30 à 14 h
-  Sur inscription, places limitées

La Maison de la Famille c'est aussi...

Des permanences de professionnels : écoute et soutien psychologique, médiation familiale, conseil conjugal et familial, écritain public, accompagnement socio-éducatif et conciliation de justice ; sur rendez-vous. Et d'autres activités collectives : groupes de parole pour les parents, ateliers de relaxation /yoga pour les collégiens, goûters.

-  La Maison de la Famille
64, rue des Binelles
-  01 45 07 21 38
-  lamaisondelafamille@orange.fr
-  www.mdlf-sevres.org



ACSY

L'association propose toute l'année dans différents lieux des activités en semaine, ainsi que des stages (yoga, qi-gong, hatha yoga). Prochains stages à la Maison des Associations, salle Jupiter : hatha yoga avec Brigitte Ripken le **samedi 15 novembre** de 14 h à 18 h. Programme complet sur le blog de l'association ou par email sur demande.

- Maison des Associations**
64^B, rue des Binelles
- 01 47 09 95 07/06 78 35 66 19**
- acsyogataichi@gmail.com**
- sevres-associatif.fr/acsy/**

Gymnastique volontaire de Sèvres

L'association propose à tous des activités variées, innovantes et adaptées aux capacités de chacun : Gym'tendance (activité en musique), Gym'oxygène, Acti'march, gyméquilibré, Gym-mémoire, Pilates...

- Marie-Anne Marcel**
- 06 08 93 20 40**
- gymvolontaire-092007@epgvs.fr**
- www.gv-sevres92.fr**

Dynamic Sèvres

Pour les vacances de la Toussaint **du 20 au 31 octobre**, l'association organise des stages sportifs multisports à la journée pour les enfants de 6 à 15 ans avec repas et goûter. Inscriptions à Dynamic Sèvres dans la limite des places disponibles. Fournir à l'inscription un certificat médical d'aptitude aux sports et un justificatif de domicile récents.

- 8 h 30 à 18 h**
- 01 45 07 01 28**
- www.dynamicsevres.info**

FNACA

Assemblée générale annuelle à la Maison des Associations, salle Jupiter, **le samedi 11 octobre à partir de 10 h**. Repas sur place, contacter Albert Régis : 01 45 34 69 50. Les permanences ont lieu **les jeudis 2 et 23 octobre de 10 h à 12 h salle Mercure**.

- Maison des Associations**
64^B, rue des Binelles
- sevres-associatif.fr/fnaca/**

Terra

L'association change d'adresse et s'installe au 5, rue Victor-Hugo, derrière le Sel. Les cours de créations céramique enfants et adultes commencent le **mercredi 1^{er} octobre**. Les programmes sont téléchargeables sur le site:

- 5, rue Victor-Hugo**
- 06 09 82 66 97**
- nathalie.domingo@gmail.com**
- nathaliedomingo.com**

France Bénévolat

De nombreuses associations ont besoin de vous. France Bénévolat Sèvres vous accueille vous informe et vous oriente vers les associations qui correspondent à vos disponibilités et à vos centres d'intérêt. Permanence tous les mardis, hors vacances scolaires, de 14 h à 16 h, Renseignements et rendez-vous en dehors des heures de permanence.

- Salle Mercure**
Maison des Associations
64^B, rue des Binelles
- 06 25 48 76 00**
- fbsevres@hotmail.fr**
- sevres-associatif.fr/francebenevolat**

Pinceaux et Porcelaine

Nouveaux ateliers de décor sur porcelaine. Les lundis et mardis de 13 h 30 à 16 h 30 au centre Gévelot.

- ma.denislaroque@me.com**
- 06 80 27 52 81**

AVF Sèvres

L'association Accueil ville française vous propose de nombreuses activités et sorties tout au long de l'année. Prochains rendez-vous

- Café d'accueil **mercredi 8 octobre à 9 h 30** à la Maison des Associations.
- Déjeuner au restaurant L'arbousier **le jeudi 9 octobre à 12 h** (06 63 70 23 28).
- Assemblée générale **le mardi 14 octobre à 14 h salle jupiter**
- Visite de l'exposition *Les Borgias* au musée Maillol **le mardi 4 novembre à 10 h 20** (06 63 70 23 28).
- 06 08 30 18 31**
- avf.sevres@sfr.fr**
- sevres-associatif.fr/avf/**

AFAS

Les activités de l'AFAS ont repris (rencontres autour d'un café pour parler allemand, sorties culturelles, cours d'allemand...). Reprise des cours :

- **jeudi 2 octobre à 20 h 30** pour les adultes.
- **samedi 4 octobre à 12 h** pour les enfants (deux niveaux : petits de 5-6 ans et enfants de 7 à 10 ans ayant déjà des notions d'allemand).

- Association franco-allemande de Sèvres**
5, rue Anatole-France
- Salle Mercure**
Maison des Associations
64^B, rue des Binelles
- 01 46 26 26 98**
- afas@gmx.net**

UNRPA

Prochains rendez-vous à la Maison des Associations, salle Jupiter :

- Tournoi de belote **vendredi 10 octobre à 14 h 30.**
- Tournoi de scrabble **vendredi 24 octobre à 14 h 30.**
- Loto de la Sainte-Caroline **vendredi 7 novembre à 14 h 30.**

☎ **01 46 26 34 27**

📍 **Salle Jupiter**
Maison des Associations
64^B, rue des Binelles/

Unicef Hauts-de-Seine

Le comité départemental recherche des bénévoles motivés pour aider en novembre et décembre à la vente de cartes de vœux et cadeaux, sur les stands. Il recherche aussi en permanence des bénévoles pour informer les enfants dans les écoles et collèges, faire connaître l'Unicef 92 auprès du public et des partenaires.

📍 **Elisabeth Calgario**
Antenne Ouest 92 Saint-Cloud

☎ **06 07 16 98 02**



Permanences

Maire de Sèvres

Sur rendez-vous

☎ **01 41 14 11 82/85**

✉ **secrétariat.maire@ville-sevres.fr**

Député (8^e circonscription)

Le député reçoit en mairie

🕒 **le 1^{er} vendredi du mois de 18 h 30 à 20 h, hors vacances scolaires.**

Conciliateur

Michel Sassier, conciliateur de justice, vous aide à régler à l'amiable les conflits entre particuliers, sur rendez-vous.

🕒 **Vendredi de 9 h 30 à 12 h 30**

📍 **Maison de la famille**

☎ **01 45 07 21 38**

Médiateur municipal

Lucien Champenois propose un accord en cas de litige entre les usagers et la mairie

☎ **01 41 14 10 12**



OCTOBRE 2014

+ 5 **Pharmacie Momo Bakeu**
18, rue Carnot
Chaville
☎ 01 41 15 13 29

+ 12 **Pharmacie de l'Église**
3, rue de Sèvres
Ville-d'Avray
☎ 01 47 50 43 10

+ 19 **Pharmacie Laurier**
36, rue de Saint-Cloud
Ville-d'Avray
☎ 01 47 50 55 70

+ 26 **Pharmacie du Centre**
5, rue Pierre-Midrin
Sèvres
☎ 01 46 26 95 13

NOVEMBRE 2014

+ 1^{er} **Pharmacie principale**
143, Grande-Rue
Sèvres
☎ 01 45 34 29 70

+ 2 **Pharmacie du Parc**
29, Grande-Rue
Sèvres
☎ 01 45 34 00 44

+ 9 **Pharmacie Siboni**
29, Grande-Rue
Sèvres
☎ 01 45 34 00 44



NOUVEAUX SÉVRIENS

La ville de Sèvres vous souhaite la bienvenue

Samedi 11 octobre 2014

> Visite guidée de la ville (nombre de places limité) :
départ à 14 h 30 de l'hôtel de ville

> Cocktail en présence du maire et des élus
à l'hôtel de ville à 17 h 30

Inscriptions avant le 3 octobre
en mairie ou par courriel : accueil.hdv@ville-sevres.fr

SÈVRES



HAUTS-DE-SEINE

Hotel de ville - 54 Grande-Rue
BP76 92311 Sèvres cedex
www.ville-sevres.fr
01 41 14 10 10

Directeur de la publication :
Grégoire de La Roncière, maire de
Sèvres - **Directeur adjoint** :
Philippe Cézard.

Rédactrice en chef : Amélia Vilar Del Peso

Conception graphique: Maxime Dupetignague
Conception agenda : Christine Nguyen.

Crédits photos : DR - Thierry Gougenot - Carole
Martin.

Impression : Desbouis Grésil - 91230 Montgeron
Imprimé sur papier PEFC avec des encres végétales

Dépôt légal : 4^e trimestre 2014



Du 8 au 14 octobre

HIPOCRATE



Jeu. 9	20h30	Suivi d'une rencontre
Sam. 11	15h	
Dim. 12	18h	
Lun. 13	18h	

1h40 De Thomas Lilti.

Avec Vincent Lacoste, Reda Kateb, Jacques Gamblin. Benjamin va devenir un grand médecin. Mais pour son premier stage d'interna dans le service de son père, rien ne se passe comme prévu.

ELLE L'ADORE



Sam. 11	18h	21h
Dim. 12	15h	
Lun. 13	21h	
Mar. 14	18h	21h

1h45 De Jeanne Herry. Avec Sandrine Kiberlain, Laurent Lafitte, Pascal Demolon.

Muriel, esthéticienne, aime raconter des histoires souvent farfelues. Lorsqu'une nuit son chanteur préféré sonne à sa porte...

WINTER SLEEP



Palmé d'Or Cannes

Dim. 12	20h30
---------	-------

3h15 VO. De Nuri Bilge Ceylan.

Avec Haluk Bilginer, Melisa Sözen, Demet Akba.

Du 15 au 21 octobre

MOMMY



Prix du Jury Cannes 2014

Ven. 17	18h	
Sam. 18	18h	21h
Dim. 19	21h	
Lun. 20	18h	21h
Mar. 21	18h	

2h14 VO. De Xavier Dolan.

Avec Anne Dorval, Suzanne Clément, Antoine-Olivier Pilon. Une veuve hérite de la garde de son fils, un adolescent impulsif et violent. Au cœur de leurs emportements et difficultés, ils tentent de joindre les deux bouts, grâce à l'aide inattendue de l'énigmatique voisine d'en face, Kyla.

BRÈVES DE COMPTOIR



Ven. 17	21h
Dim. 19	18h
Mar. 21	21h

1h40 De Jean-Michel Ribes.

Avec Chantal Neuwrith, Didier Bénureau, Christian Pereira. Une journée de la vie du Café L'Hirondelle, sur une petite place de banlieue, en face d'un cimetière.

DRAGONS 2



Sam. 18	15h
Dim. 19	15h

1h40 À partir de 6 ans. De Dean DeBlois.

A voir et à revoir

3.50



Le Ciné-Sel est heureux de vous retrouver
jeudi 9 octobre à 20h30 pour une rencontre autour du film **Hippocrate** en présence du **Dr Anne Scherrer**, chef du service de médecine au CH4V / Sèvres et du **Dr Thomas Dreviron**, urgentiste et diplômé en médecine vasculaire.

Du 22 au 28 octobre

LE GARÇON ET LE MONDE



Ven. 24	18h
Sam. 25	15h
Dim. 26	15h
Lun. 27	18h



1h20 À partir de 6 ans. De Alé Abreu.

À la recherche de son père, un garçon quitte son village et découvre un monde fantastique. Un voyage lyrique et onirique illustrant avec brio les problèmes du monde moderne.

GERONIMO



Ven. 24	21h
Sam. 25	21h
Dim. 26	18h
Lun. 27	21h
Mar. 28	18h

1h45 De Tony Gatlif.

Avec Céline Sallette, Rachid Youcef, David Murgia. Geronimo, une jeune éducatrice, veille à apaiser les tensions entre les jeunes du quartier Saint Pierre.

Tout bascule quand Nil Terzi, une adolescente d'origine turque s'échappe de son mariage forcé pour retrouver son amoureux, un jeune gitan.

Du 29 octobre au 4 novembre

MAGIC IN THE MOONLIGHT



Le dernier Woody Allen.

Jeu. 30	18h
Ven. 31	21h
Sam. 1 ^{er}	15h
Dim. 2	18h
Lun. 3	21h
Mar. 4	18h

1h40 VO. Avec Colin Firth, Emma Stone, Eileen Atkins.

Magicien misanthrope qui se cache sous le nom d'emprunt du prestidigitateur chinois Wei Ling Soo, l'Anglais Stanley Crawford est convié par son meilleur et unique ami Howard Burkan à confondre une prétendue spirite qui opère dans le sud de la France et arnaque une famille de milliardaires un peu niais.

SAMBA



Jeu. 30	21h
Ven. 31	18h
Sam. 1 ^{er}	18h
Dim. 2	15h
Lun. 3	18h

2h De Olivier Nakache et Eric Toledano.

Avec Omar Sy, Charlotte Gainsbourg, Tahar Rahim. Samba, sénégalais en France depuis 10 ans, collectionne les petits boulots ; Alice est une cadre supérieure épuisée par un burn out. Entre humour et émotion, leur histoire se fraye un autre chemin vers le bonheur. Et si la vie avait plus d'imagination qu'eux ?

Spéctacle



LE CORPS DE MON PÈRE
 de MICHEL ONFRAY

Vendredi 14 novembre 20h45

Résa. 01 41 14 32 34 / www.sel-sevres.org